

**tune in and  
TUNEUP**  
www.valley-can.org

# Pab Kho tsheb ua tsis dhau Smog!

Mus nqa \$500 los pab kho koj lub tsheb los mus kuaj koj lub tsheb (smog) dawb los ntawm qhov progam ua tsim tau no los. Muaj lus ua tsaug ntau rau Valley Air District thiaj li muaj tej yam kev pab li no tshim sim tau. Yuav tsum yog koj nyog rau lub Plawv Nroog (Valley) thiaj li yuav tau txais txoj kev pab no.

## YOG YUAV UA LI CAS

### Thawj kauj tsuam – Hu Peb

Hu rau peb es peb pab koj mus teem caij rau koj mus kuaj koj lub tsheb rau cov STAR kuaj smog. **Hu rau 1-800-806-2004.** (6 teev sawv ntxov - 10 teev tsaus ntuj)

### Kauj Tsuam thib 2 – Mus Kuaj

Yog koj lub tsheb kuaj tsis dhau, ces koj yuav tau txais \$500.00 ib daim ntawv (Electronica Voucher) rau koj los mus pab kho koj lub tsheb! Yog koj lub tsheb dhau lawm ces koj yuav tau txais koj daim ntawv kuaj ua dhau los ntawm peb.

**Los si saib peb hau website: [valleycan.org/virtual-titu](http://valleycan.org/virtual-titu)**